

Übersetzung aus dem Bulgarischen ins Deutsche

SD „BETONEX“-PLEVEN

5800 Pleven, Neofit-Rilski-Str. Nr. 67, Tel./Fax: 064/800 830, Handy: 0888/707424

REFERENZ

SD „Betonex“, Stadt Pleven, stellt diese Referenz der Firma „Kartel“ Ltd., Stadt Pleven, aus zur Bestätigung dessen, dass die Gesellschaft das Objekt „Geschäftszentrum „Technolux“, Stadt Pleven mit einer Bruttogeschossfläche von 10.960 qm. sachlich, fristgemäß und qualitativ ausgeführt hat.

„Kartel“ Ltd. hat die vollständige Ausführung des Trockenbaus (Trennständerwände, Vorwandverkleidungen, Hängedecken, Spachtelungen, Maschinentrockenputz und Streichen) geleistet.

Insgesamt für das Objekt sind mehr als 9.200 qm Hängedecken aus Gipskarton und Rasterdecken AMF, ca. 14.000 qm Vorwandverkleidungen aus Gipskarton und mehr als 3.500 qm Trennständerwände ausgeführt. Die Bau- und Montagearbeiten wurden in der Zeitperiode vom März 2005 bis zum November 2005 ausgeführt.

In der Zeitperiode vom August 2006 bis zum Oktober 2006 haben wir zusammen mit „Kartel“ Ltd. als Trockenbausubunternehmer das Objekt „Autoservice und Showroom von Мото-Пфое“- Stadt Pleven gebaut. Die bebaute Gesamtfläche des Objekts war ca. 4.600 qm.

Die Firma verfügt über ein erfahrenes Team mit der entsprechenden Berufsqualifikation und über qualitative Technik.

Die Firma „Kartel“ Ltd. hat sich als loyaler und zuverlässiger Partner bewiesen.

Diese Referenz wird der Firma „Kartel“ Ltd.- Stadt Pleven ausgestellt, um vor Investoren und bei Notwendigkeit zu dienen.

Ausg. Nr. 15.05.2012

Geschäftsführer: *Unterschrift (unleserlich)*
(Dipl. Ing. V. Neshkov)

Stempel: SD „BETONEX“- Stadt Pleven

Stimmt mit dem Original überein!

Unterschrift: (unleserlich)

Stempel: KARTEL LTD, PLEVEN
Trockenbau

Ich, der Unterzeichnete Polin Ivanov Kotov, bestätige die Richtigkeit der von mir aus dem Bulgarischen ins Deutsche gemachten Übersetzung des vorliegenden Dokuments- Referenz Ausg. Nr. 15.05.2012. Die Übersetzung besteht aus 1 (einer) Seite.

Der Übersetzer: *(Polin Ivanov Kotov, Personenkennzahl: 6008234048)*

